

Міністерство освіти і науки, України
Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна

О. М. Белозьорова, С. М. Корінь

DEUTSCH FÜR HISTORIKER

Навчальний посібник
для студентів історичних спеціальностей вищих навчальних закладів

Рекомендовано Міністерством освіти і науки, молоді та спорту України

Харків – 2013

УДК 811.112.2:93(075.8)
ББК 81.2 Нем – 923
Б 43

Рецензенти:

Безугла Л. Р. – доктор філологічних наук, професор кафедри німецької філології та перекладу Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна;

Піхтовнікова Л. С. – доктор філологічних наук, професор кафедри прикладної лінгвістики Національного аерокосмічного університету імені М. Є. Жуковського «ХАІ»;

Лебедева Т. Б. – кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Академії внутрішніх військ МВС України.

*Рекомендовано Міністерством освіти і науки, молоді та спорту України
як навчальний посібник для студентів історичних спеціальностей
вищих навчальних закладів
(лист № 1/11-1132 від 05.02.2013 р.)*

Белозьорова О. М.

Б 43 **Deutsch für Historiker** : навчальний посібник для студентів історичних спеціальностей / О. М. Белозьорова, С. М. Корінь. – Х. : ХНУ імені В. Н. Каразіна, 2013. – 144 с.

ISBN 978-966-623-969-6

Посібник розрахований на студентів I і II курсів історичного факультету денної форми навчання. Він складається зі вступного (6 уроків), основного (8 уроків) і додаткового курсів (8 уроків). Мета посібника – повторити і закріпити базовий граматичний матеріал, уже знайомий студентам зі шкільного курсу вивчення німецької мови, збагатити запас фахової лексики й перейти під керівництвом викладача до вивчення більш складних граматичних тем, потрібних для читання та розуміння матеріалу, необхідного для комунікації спеціалістів-істориків.

УДК 811.112.2:93(075.8)
ББК 81.2 Нем – 923

ISBN 978-966-623-969-6

© Харківський національний університет
імені В. Н. Каразіна, 2013
© Белозьорова О. М., Корінь С. М., 2013
© Будник О. В., макет обкладинки, 2013

Зміст

Передмова	6
ВСТУПНИЙ КУРС	
Урок 1 <i>Грамматика.</i> Особові займенники. Теперішній час дієслів. Артикль. Однина і множина іменників. Порядок слів у простому реченні. <i>Текст: Martin ist Student.</i>	8
Урок 2 <i>Грамматика.</i> Відмінювання іменників. Прийменники, що керують родовим, давальним та знахідним відмінками. <i>Текст: Martins Familie.</i>	15
Урок 3 <i>Грамматика.</i> Займенники. Зворотні дієслова. Дієслова з відокремлюваними та невідокремлюваними префіксами. <i>Текст: Martins Tag.</i>	22
Тест 1 (уроки 1–3)	27
Урок 4 <i>Грамматика.</i> Модальні дієслова. Наказовий спосіб. Неозначено-особовий займенник <i>man</i> . <i>Текст: An der Universität.</i>	28
Урок 5 <i>Грамматика.</i> Числівники. Часові форми дієслова (Präteritum, Perfekt, Plusquamperfekt). <i>Текст: Unsere archäologische Expedition.</i>	33
Урок 6 <i>Грамматика.</i> Майбутній час дієслів (Futur I). Ступені порівняння прикметників та прислівників. Займенникові прислівники. <i>Текст: Meine Zukunftsvisionen.</i>	40
Тест 2 (уроки 4–6)	43
Контрольні роботи (уроки 1–3)	45
Контрольні роботи (уроки 4–6)	49

ОСНОВНИЙ КУРС

Урок 1
Грамматика. Слабке відмінювання прикметників. Сильне відмінювання прикметників. Відмінювання прикметників після неозначеного артикля. *Текст: Die Bundesrepublik Deutschland.* 53

Урок 2
Грамматика. Форми пасивного стану дієслова. Процесуальний пасив *Vorgangs-Passiv (werden-Passiv)*. Пасив з *von* та *durch*. Процесуальний пасив *Vorgangs-Passiv (werden-Passiv)* у порівнянні з результативним пасивом (*Resultats-Passiv*, або *sein-Passiv*).
Текст: Die Berliner Mauer. 59

Урок 3
Грамматика. Складнопідрядне речення (*Satzgefüge*). Підрядне додаткове речення (*Objektsatz*).
Текст: Etappen aus der Geschichte einer Hauptstadt. 65

Урок 4
Грамматика. Підрядне речення умови (*Konditionalsatz*). Сполучники *wenn* і *falls*. Підрядне речення умови (*Konditionalsatz*) без сполучника.
Текст: Der Zweite Weltkrieg und seine Folgen.
Тест 1 (уроки 1–4) 77

Урок 5
Грамматика. Підрядне речення причини (*Kausalsatz*). Сполучники *weil* і *da*. *Текст: Die Geschichte des Biers.* 78

Урок 6
Грамматика. Підрядне означальне речення (*Attributsatz*). Відносні займенники (*Relativpronomen*). Відносні прислівники (*Relativadverbien*). *Текст: Geschichte des Euro: Erfolg im zweiten Anlauf.* 84

Урок 7
Грамматика. Інфінітив із „zu“ і без „zu“. Інфінітивний зворот „um ... zu“. Підрядне речення мети (*Finalsatz*).
Текст: Konrad Adenauer – ein unvergessener Politiker Deutschlands. 90

Урок 8
Грамматика. Підрядне речення часу (*Temporalsatz*). Темпоральні сполучники.
Текст: Geschichte Preußens. 96

Тест 2 (уроки 5–8) 102
Контрольні роботи (уроки 1–4) 104
Контрольні роботи (уроки 5–8) 108

ДОДАТКОВИЙ КУРС

Lektion 1
Text: Die ältesten Spuren der Menschheit 112

Lektion 2
Text: Chersonesos 114

Lektion 3
Text: Livia Drusilla – eine Römerin macht Politik 116

Lektion 4
Text: Die Geschichte des Geldes 119

Lektion 5
Text: Aufstieg und Fall der Kiewer Rus 122

Lektion 6
Text: Kosaken – Kriegerleben in der Wildnis 126

Lektion 7
Text: Das mittelalterliche Stadtbild 130

Lektion 8
Text: Nürnberg in aller Kürze 133

Anhang
Перелік джерел використаних автентичних текстів 138
 143